

PRZEKŁAD UWIERZYTELNIONY  
OO

MD/JAG/FS/22/677/20/

CGCH/GK

W sprawie niemieckich zbrodni wojennych i w sprawie złego obchodzenia się z narodami zaprzyjaźnionymi w Oświęcimiu, Polska i w innych obozach koncentracyjnych w czasie 1942 - 1945.

### Z e s n a n i a

Ja, doktor Karel Sperber, obywatel czeski, obecnie chirurg na SS- Danrischschire Blue Funnel Lane, składam przysięgę i zeznaną co następuje:

1. 11. listopada 1940 pracowałem jako chirurg na okręcie SS AUTOMEDON z Blue Funnel Line Brytyjskiej Marynarki Handlowej, który był zaatakowany i zatopiony przez statek niemiecki na Indyjskim Oceanie. Ja i inni członkowie załogi wzięci zostali do niewoli. Przewiezieni statkiem niemieckim wylądowaliśmy w małym porcie, kilka mil na zachód od Bordeaux, w lutym 1941.-

2. Po przejściu przez rozmaite obozy jeńców we Francji dostałem się do Stalagu X.D. Sandbasten 16 marca 1941 i stamtąd przeniesiono mnie do nowego obozu Marlag U. Milag Nord in Westertimke w październiku 1941. Stamtąd przeniesiono mnie do obozu koncentracyjnego Oświęcim, gdzie przebywałem do końca 1942.

3. Dokumenta teraz mi okazane, składające się z 8-miu kartek znaczonych K.S.1, jest streszczeniem mojego sprawozdania, jakie napisałem po zwolnieniu mnie. Według najlepszej mojej wiedzy, to streszczenie jest prawdziwe i dokładne odaje moje przeżycia w Oświęcimiu i innych obozach koncentracyjnych.

przedstawiając warunki jakie tam panowały w czasie 1942-1945.

Podpis. Karel Sperber

Zaprzysiężony wymieniony Karel Sperber

w Lychny, w Państwie Nowej Południowej Walii

dnia 16. maja 1946, przesennie

Podpis nieczytelny

Komisarz Wysockiego Sądu w Nowej Południowej Walii,  
prawnie upoważniony do przesłuchiwania i odbiera-  
nia przysięgi w Nowej Południowej Walii.

Zgodność niniejszego przekładu z oryginałem  
w języku angielskim sporządzonym dokumentem  
stwierdzam jako zaprzysiężony tłumacz sądowy,

Kraków, dnia 20 kwietnia 1946

Karol Bobrzyński

